

ningsvirksomhed i den anden Stat, skal ikke i sig selv medføre, at dette Datterselskab betragtes som et fast Driftssted for dets Moderselskab.

(d) Udtrykket »Foretagende i en af de kontraherende Stater« betyde, alt efter Omstændighederne, »Foretagende i De Forenede Stater« eller »dansk Foretagende«.

(e) Udtrykket »Foretagende« omfatte enhver Art af Virksomhed, hvad enten den udøves af en fysisk Person, et Interessentskab, et Aktieselskab, eller hvilken som helst anden Sammenslutning.

(f) Udtrykket »Foretagende i De Forenede Stater« betyde et Foretagende, der drives i Amerikas Forenede Stater af en Person hjemmehørende i Amerikas Forenede Stater eller af et Aktieselskab eller anden Sammenslutning i De Forenede Stater; Udtrykket »Aktieselskab eller anden Sammenslutning i De Forenede Stater« betyder et Interessentskab, Aktieselskab eller anden Sammenslutning stiftet eller organiseret i Amerikas Forenede Stater eller under Amerikas Forenede Staters eller enhver af dette Lands Enkeltstaters eller Territoriers Lovgivning.

(g) Udtrykket »dansk Foretagende« betyde et Foretagende, der drives i Danmark af en Person hjemmehørende i Danmark eller et dansk Aktieselskab eller anden Sammenslutning; Udtrykket »dansk Aktieselskab eller anden Sammenslutning« betyder et Interessentskab, et Aktieselskab eller anden Sammenslutning stiftet eller organiseret i Danmark eller under dansk Lovgivning.

(h) Udtrykket »kompetente Myndigheder« betyde, for De Forenede Staters Vedkommende »The Commissioner of Internal Revenue« eller hans befuldmægtigede Stedfortræder; for Danmarks Vedkommende Finansministeriets Skattedepartement (Generaldirektøren for Skattevæsenet) eller hans befuldmægtigede Stedfortræder.

itself constitute that subsidiary corporation a permanent establishment of its parent corporation.

(d) The term "enterprise of one of the contracting States" means, as the case may be, "United States enterprise" or "Danish enterprise".

(e) The term "enterprise" includes every form of undertaking whether carried on by an individual, partnership, corporation, or any other entity.

(f) The term "United States enterprise" means an enterprise carried on in the United States of America by a resident of the United States of America or by a United States corporation or other entity; the term "United States corporation or other entity" means a partnership, corporation or other entity created or organized in the United States of America or under the law of the United States of America or of any State or Territory of the United States of America.

(g) The term "Danish enterprise" means an enterprise carried on in Denmark by a resident of Denmark or by a Danish corporation or other entity; the term "Danish corporation or other entity" means a partnership, corporation or other entity created or organized in Denmark or under Danish laws.

(h) The term "competent authorities" means, in the case of the United States the Commissioner of Internal Revenue or his authorized representative; and in the case of Denmark, the Chief of the Taxation Department of the Ministry of Finance (Generaldirektøren for Skattevæsenet) or his authorized representative.